



blumfeldt

Chibi

Servierwagen

Serving Trolley

Carrelli di servizio

Chariots de service

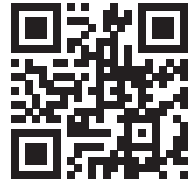
Carros de servicio

10045535 10045536



Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Scannen Sie den folgenden QR-Code, um Zugriff auf die aktuellste Bedienungsanleitung und weitere Informationen rund um das Produkt zu erhalten.



Dear Customer,

Congratulations on purchasing this equipment. Please read this manual carefully and take care of the following hints to avoid damages. Any failure caused by ignoring the items and cautions mentioned in the instruction manual is not covered by our warranty and any liability. Scan the QR code to get access to the latest user manual and other information about the product:



Estimado cliente,

Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente las siguientes instrucciones y sígalas para evitar posibles daños. No asumimos ninguna responsabilidad por los daños causados por el incumplimiento de las instrucciones y el uso inadecuado. Escanee el siguiente código QR para obtener acceso a la última guía del usuario y más información sobre el producto.



Chère cliente, cher client,

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Veuillez lire attentivement et respecter les instructions de ce mode d'emploi afin d'éviter d'éventuels dommages. Nous ne saurions être tenus pour responsables des dommages dus au non-respect des consignes et à la mauvaise utilisation de l'appareil. Scannez le QR-Code pour obtenir la dernière version du mode d'emploi et des informations supplémentaires concernant le produit.



Gentile cliente,

La ringraziamo per aver acquistato il dispositivo. La preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni per l'uso e di seguirle per evitare possibili danni. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni scaturiti da una mancata osservazione delle avvertenze di sicurezza e da un uso improprio del dispositivo. Scansionare il codice QR seguente, per accedere al manuale d'uso più attuale e per ricevere informazioni sul prodotto.



HERSTELLER

Manufacturer | Fabricante | Fabricant | Produttore

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland (Germany).




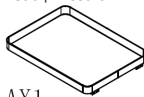
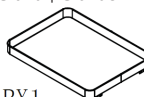
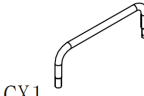
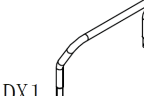
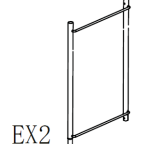
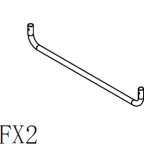
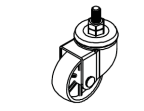
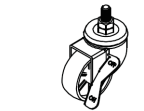

IMPORTEUR FÜR GROSSBRITANNIEN

Importer for Great Britain | Importador para Gran Bretaña | Importateur pour la Grande Bretagne | Importatore per la Gran Bretagna

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

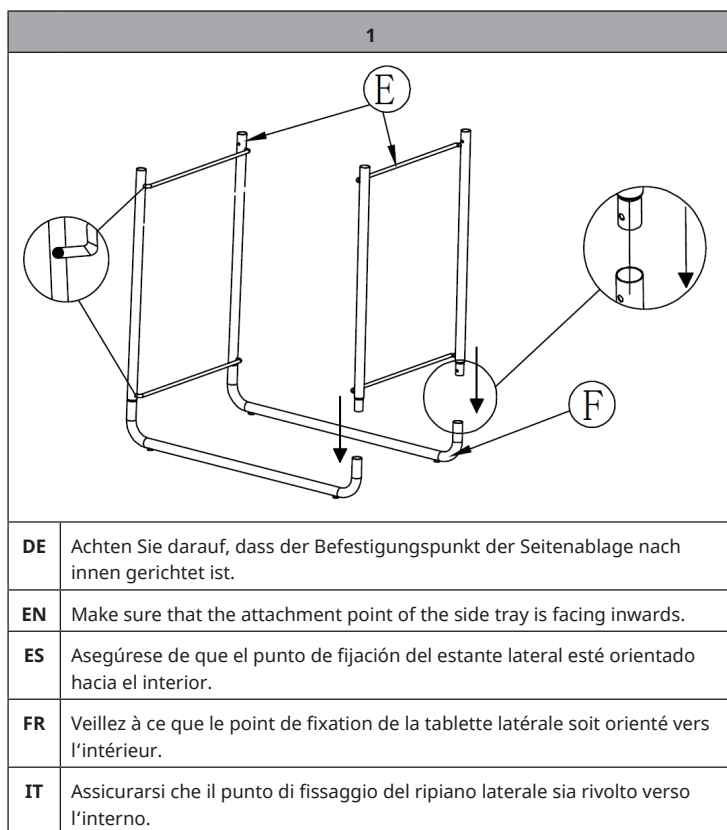
LIEFERUMFANG

Scope of delivery | Volumen de suministro | Contenu de la livraison | Dotazione di fornitura

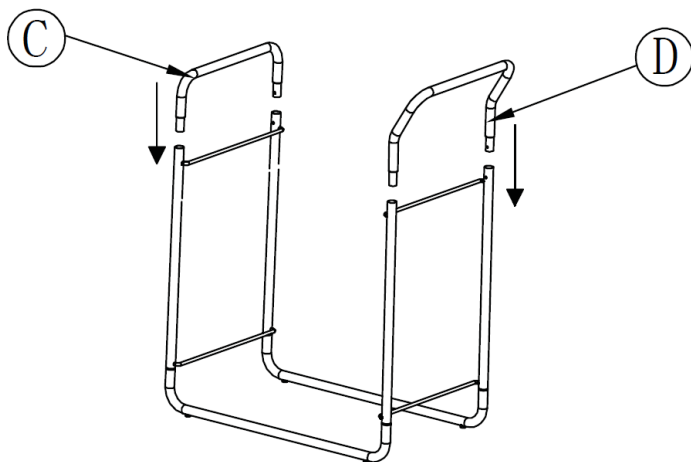
Klein Small Pequeño Petit Piccolo		Groß Large Grande Grand Grande			
 AX1	 BX1				
 CX1	 DX1	IX1			
 EX2	 FX2				
 GX2	 HX2		 LX1		

ZUSAMMENBAU

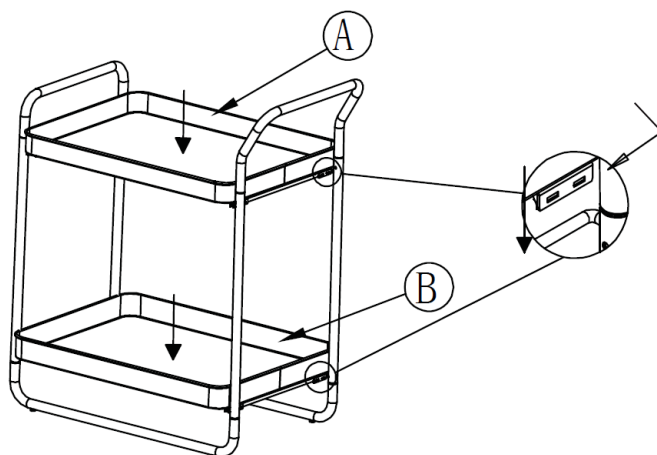
Assembly | Ensamblaje | Assemblage | Assemblaggio



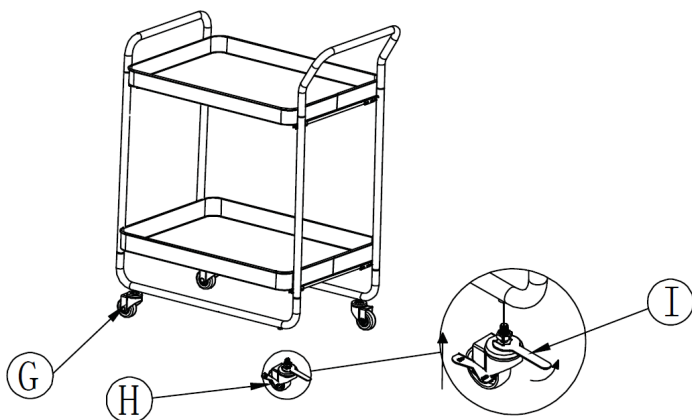
2



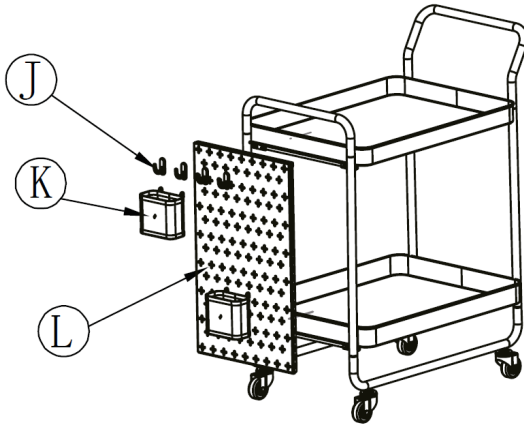
3



DE	Überprüfen Sie, ob alle Zusammenbauteile an ihrem Platz sind.
EN	Check that all assembly parts are in place.
ES	Compruebe que todas las piezas de montaje están en su sitio.
FR	Vérifier que tous les éléments d'assemblage sont en place.
IT	Verificare che tutti i componenti del gruppo siano al loro posto.



DE	Befestigen Sie das Rad, indem Sie die Mutter lockern und nach oben anziehen, bis das Rad fest in der Bohrung sitzt.
EN	Secure the wheel by loosening the nut and tightening upward until the wheel is firmly seated in the hole.
ES	Fije la rueda aflojando la tuerca y apretándola hacia arriba hasta que la rueda quede firmemente asentada en el orificio.
FR	Fixez la roue en desserrant l'écrou et en le serrant vers le haut jusqu'à ce que la roue soit bien en place dans le trou.
IT	Fissare la ruota allentando il dado e stringendolo verso l'alto fino a quando la ruota non è saldamente inserita nel foro.



DE	Befestigen Sie die Steckplatte an der Seite des Wagens. Nach Befestigung der letzten Teile ist der Servierwagen einsatzbereit.
EN	Clip the pegboard on the side of the trolley. After fixing the last parts, the serving trolley is ready for use.
ES	Enganche el tablero de clavijas en el lateral del carro. Tras fijar las últimas piezas, el carro de servicio está listo para su uso.
FR	Accrocher le panneau perforé. Une fois les dernières pièces fixées, le chariot de service est prêt à l'emploi.
IT	Agganciare il pannello a pioli al lato del carrello. Dopo aver fissato le ultime parti, il carrello di servizio è pronto per l'uso.

